

# Mål T-226/94

## Paul Dischamp SA mot Europeiska gemenskapernas kommission

”Avbrytande av interventionsuppköp av smör — Skadeståndstalan”

Förstainstansrättens dom (femte avdelningen) av den 21 juni 1996 ..... II - 577

### Sammanfattning av domen

1. *Jordbruk — Gemensam organisation av marknaden — Mjök och mjökprodukter — Interventionsuppköp av smör — Återupptagande av det permanenta interventionssystemet efter avbrott — Villkor avseende prisnivå och lagerstorlek — Sätt att beräkna priser och lager (Rådets förordning nr 777/87, artikel 1.4; kommissionens förordning nr 1547/87, artikel 1.2)*
2. *Utomobligatoriskt ansvar — Villkor — Inte tillåtet — Skada — Orsakssamband (EG-fördraget, artikel 215 andra stycket)*

1. Kommissionen har inte brutit mot artikel 1.4 i förordning nr 777/87 om ändring av interventionssystemet för smör och skummjörkspulver eller mot artikel 1.2 i förordning nr 1547/87 om tillämpningsföreskrifter för förordning nr 777/87 om interventionsinköp av smör genom att inte återuppta uppköpen av smör enligt det permanenta interventionssystemet i slutet av år 1990 och i början av år 1991. Kommissionen kunde med rätta anse att villkoren för ett sådant återupptagande inte var uppfyllda, efter att ha beräknat förhållandet mellan marknadspriset på smör och interventionspriset med en noggrannhet uttryckt i hundradelar och efter att ha beräknat de faktiska smörslagren hos interventionsorganen, varvid den medräknade de kvantiteter smör som hade förvärvats av interventionsorganen inom ramen för anbudsinfordran, oberoende av om dessa kvantiteter hade placerats i dessa organs lagerlokaler.
2. Gemenskapens ansvar enligt artikel 215 andra stycket i fördraget förutsätter att det fastställs att det agerande som läggs institutionerna till last är rättsstridigt, att det verkligen föreligger en skada och att det finns ett orsakssamband mellan detta agerande och den åberopade skadan.